

97150

Vendredi
Friday
25
Avril
April
2025

#900

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61 empreintesxm@orange.fr le97150.fr f le97150

Quel est votre péché mignon chez McDonald's ?



i'm lovin' it®

CLUB DU TOURISME DE NOUVEAUX AVANTAGES POUR LES ADHÉRENTS



page 02

Marina Royale :
les mesures annoncées
par la Collectivité

page 03

**La Maison des
Femmes intègre
le collectif ReStart**

page 04

RM Art School :
le projet innovant
de Rebekah Maccon

page 06

Pineapple Pete
Restaurant and Bar
St. Maarten



GREAT FOOD SERVICE TEAM
Simply the Best!

À 7 MINUTES DE MARIGOT

LUNCH AND DINNER

JEU ARCADE LIVE MUSIC SALLE BILLARD

SIMPSON BAY ROAD - FACE AU CINÉMA
DÉJEUNER & DÎNER DÈS 11H NON-STOP

+1(721) 544-6030 +1(721) 523-7383

FERME LE MARDI

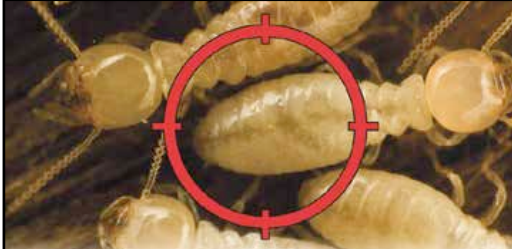
MENU

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
------------------------------------	------------------------------------

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30
------------------------------------	------------------------------------



★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**
Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

MWAKA BOSS
KALASH
EN CONCERT

Barbicanal Sunday
THE ULTIMATE WET FETE

**AU JOCELYN ARNDELL
FESTIVAL VILLAGE
ST. MAARTEN, PHILIPSBURG**

TICKET DISPONIBLE A :
BOUTIQUE DIGICEL A MARIGOT ET HOPE ESTATE
LEVI'S BOUTIQUE A MARIGOT

SCAN



TICKET EN LIGNE



Association Club du Tourisme et UMIH : une avancée pour l'économie touristique

Le Club du Tourisme de Saint-Martin a signé une convention avec l'Union des métiers de l'hôtellerie et de la restauration (UMIH), devenant ainsi la représentation de la plus importante organisation professionnelle nationale des indépendants sur le territoire. Cela constitue une réelle avancée, bénéfique, pour tous les métiers liés au tourisme.

C'est avec une grande satisfaction que le Club du Tourisme a annoncé la nouvelle lors d'une conférence de presse mercredi. La signature de cette convention est l'aboutissement de plusieurs mois de négociations et d'échanges, initiés depuis l'été 2024. Le Club du Tourisme devient donc l'interlocuteur et la représentation de l'UMIH sur les îles du Nord. Dans un premier temps, les actions se focaliseront cependant sur Saint-Martin.

UNE VRAIE RECONNAISSANCE DU « PRODUIT SAINT-MARTIN »

L'UMIH accompagne et défend les professionnels indépendants de l'hôtellerie, de la restauration, des bars, des cafés, des brasseries, des boîtes de nuit, soit plus de 66% des entreprises du secteur.

Historiquement rattaché au syndicat de la Guadeloupe, le Club du Tourisme peinait à faire valoir les problématiques spécifiques de l'île. En effet, que ce soit en termes de taille des entreprises (une majorité de PME), d'origine des visiteurs ou de type de clientèle, Saint-Martin se différencie sur nombre de problématiques. Grâce à l'UMIH, « nous aurons une voix plus forte pour

défendre nos intérêts et surtout permettre à nos entreprises d'accéder à des avantages qui vont permettre de développer le secteur », estime Patrick Seguin, le président du Club du Tourisme (The Whimsy, ex Beach Plaza). Mais c'est surtout une vraie reconnaissance du produit Saint-Martin, note Jean-François Billot (Grand Case Beach Club, 2e vice-président) et l'opportunité de faire monter en professionnalisation et qualifications toute l'industrie touristique du territoire. L'objectif est de fédérer désormais toutes les entreprises du secteur.

DES AVANTAGES POUR TOUS LES ADHÉRENTS DU CLUB DU TOURISME

Tout membre du Club du Tourisme est désormais de fait membre de l'UMIH avec un interlocuteur dédié en la personne de Véronique Legris, ce qui simplifie les démarches. Les avantages pour les adhérents vont donc s'enrichir avec par exemple une réduction de 28% sur les droits de la Sacem, une mutuelle pour les membres, des formations professionnelles pour les chefs d'entreprises et leurs salariés, entre autres. Certains ont déjà compris tout l'intérêt de l'UMIH, notamment les petites structures qui

pourront avoir un accès illimité à tous les services, avec un accompagnement sur les dossiers juridiques, du droit du travail, de l'hygiène, etc. Jérôme Rouais (le P'tit Bistro) l'a bien compris. De son propre aveu, ayant débuté tôt sa carrière, il n'a pas de formation juridique ou fiscale, et en cas de problème cela lui coûtera beaucoup moins cher de consulter l'UMIH par le biais du Club du Tourisme que de faire appel à un avocat. En effet, la cotisation annuelle dépend de la taille de l'entreprise : pour celles employant de 1 à 5 salariés (non-hébergeurs) elle est de 575 €, le calcul est vite fait !

Une avancée notable pour les entreprises du secteur touristique, saluée par le 1er vice-président

de la Collectivité, Alain Richardson, et qui colle avec l'ambition clairement exprimée par la mandature actuelle de monter en gamme, tant pour les hôtels que pour les restaurants. Le territoire a besoin de ces partenariats avec des instances nationales, qui ont fait leurs preuves, pour offrir un tourisme de qualité. Cette reconnaissance par l'UMIH est une étape supplémentaire dans l'autonomie du territoire a souligné Alain Richardson qui encourage d'ailleurs toutes les entreprises à rejoindre le Club du Tourisme pour bénéficier de cette avancée. Il a par ailleurs indiqué que la Collectivité, d'ores et déjà partenaire du Club du Tourisme, allait réfléchir à des dispositifs pouvant être mis en place pour mobiliser les professionnels. **A.B**

Ida Zin-Ka-Ieu réélue à la Présidence du Conseil Économique Social et Culturel



Le Conseil Économique Social et Culturel (CESC), l'une des quatre institutions établies par la loi organique de 2007, est une instance consultative qui joue un rôle important dans les décisions politiques du territoire. L'élection des membres dirigeants avait lieu mercredi.

Composé de 23 membres de la société civile (12 représentants des activités économiques et 10 représentants des activités sociales, culturelles et environnementales désignées par le Préfet, et 1 personne qualifiée désignée par le ministre des outre-mer), le CESC a pour mission de conseiller et d'accompagner la Collectivité dans ses choix politiques, mais sans pour autant prendre parti. Tous les avis émis doivent l'être en toute impartialité, et c'est là le maître mot de cette institution.

Deux candidats se présentaient à la Présidence, Ida Zin-Ka-Ieu, présidente sortante et Yann Lecam. Sans beaucoup de surprise, la présidente sortante a été réélue à la majorité avec 18 voix, contre 2 voix pour le président de l'association des commerçants de Marigot (3 membres étaient absents).

NOUVELLE DYNAMIQUE ET NOUVELLE VISIBILITÉ

Il est vrai qu'Ida Zin-Ka-Ieu, prenant la suite de Julien Gumbs en cours de mandat, a su en deux ans donner un nouvel élan au CESC, instaurant de nouveaux liens avec tous les partenaires de la société, consolidant ceux existants avec la Collectivité et l'État et donnant à la population, notamment lors de la lecture des avis aux conseils territoriaux, un éclairage avisé sur chaque dossier. Femme de communication, elle a, pour se faire, engagé une refonte totale des outils de communication mettant en lumière les activités du CESC. Pour ce nouveau mandat de cinq ans,

elle a indiqué vouloir s'inscrire dans la continuité et poursuivre ce travail collectif notamment en étant à l'écoute des besoins et des attentes de tous les citoyens, en allant à leur rencontre, et en s'engageant en faveur de la jeunesse, avec bientôt un « CESC jeunes ».

MIXITÉ DU BUREAU

Un seul candidat se présentait pour chaque poste, et comme pour la présidence, l'élection s'est déroulée à bulletin secret par appel nominal. Ont été réélus, Pierre Aliotti, 1er vice-président, Evelyne Fleming, 2e vice-présidente et Michel Vogel, 3e vice-président. Font leur entrée au bureau du CESC, Roméo Piper qui remplace Claude Arnell au poste de 4e vice-président, Hubert Fleming désigné par ses pairs questeur du CESC (l'équivalent de trésorier) et Audrey Claxton élue au poste de secrétaire. Tous, lors de leur présentation, ont affirmé leur souhait de se mettre au service de l'institution, loin de toute appartenance politique, pour apporter chacun sa pierre à l'édifice et œuvrer en faveur du territoire.

Un engagement salué par le Président de la Collectivité, venu quelques instants, pour féliciter les nouveaux élus et rappeler l'importance des avis émis par le CESC, qui sont pris en compte par les différentes directions des services de la Collectivité, a-t-il indiqué. Un mot a retenu son attention, « impartialité », un mot juste pour le Président Mussington, car il signifie que la politique est laissée aux politiques ! **A.B**



SUR PLACE | À EMPORTER | EN LIVRAISON*
*GRATUITE À LA BAIE ORIENTALE, JARDINS DE LA BAIE ORIENTALE ET HOPE HILL



PIZZAS
Napolitaines



VOLAILLES
Fermières



Plateau de
CHARCUTERIE
et FROMAGES



TRAITEUR
Menu à la carte



CAVE À VIN
Top sélection



BIÈRE PRESSION
& CAVE À BIÈRES
+ de 40 références

OUVERTURE 7J/7
du lundi au samedi de 16h30 à 22h30 et le dimanche de 10h30 à 22h30

42, PLAZA ORIENT BAY
Tél. : 06 90 67 81 99 | 05 90 52 49 68
Email : bonamamasxm@gmail.com

Marina Royale : les mesures annoncées par la Collectivité

Mercredi, Louis Mussington a effectué une visite sur la Marina Royale pour y rencontrer les commerçants de Marigot. Le Président de la Collectivité a annoncé publiquement les mesures qui ont été (ou seront) prises à la suite de l'incendie du 19 avril dernier.



Il n'est pas inutile de rappeler les faits relatés dans les éditions précédentes. Un représentant des sapeurs-pompiers de Saint-Martin présent sur place a déclaré qu'aucun élément nouveau ne permettait de connaître la cause exacte de l'incendie; l'enquête est en cours. Louis Mussington, accompagné de quelques élus, a commencé son intervention par : « Nous ne lâcherons pas Marigot ! », fustigeant au passage les commentaires aperçus sur les réseaux

sociaux qu'il n'a pas appréciés. Il a ensuite donné des explications qui se voulaient convaincantes. Ont-elles atteint leur but ? La moue réprobatrice de certaines personnes de l'assistance en disait plus que de longs commentaires. Le Président a précisé que des actions ont été effectuées avec le lancement de la Délégation de Service Public le 15 avril dernier, la mise en place de certaines mesures (?) et la planification des actions futures comme l'installation de ca-

méras de surveillance. Le remplacement des lampadaires réclamé depuis des semaines sera selon lui effectif prochainement. « Nous voulons impulser des actions dynamiques pour développer l'économie de Saint-Martin » a-t-il affirmé.

UN ENGAGEMENT POUR LA REDYNAMISATION DE LA MARINA

Lorsque Yann Lecam, le président de l'AEC, réclame à juste titre des mesures d'urgence concrètes pour assurer la sécurité des lieux immédiatement, une réponse quelque peu évasive tente d'expliquer que la Collectivité n'est peut-être pas autorisée légalement à intervenir sur un secteur mi-privé mi-public, envisageant alors un futur partenariat avec les commerçants. Le débat continue ensuite sur les actions menées précédemment à propos des bâtiments délabrés depuis Irma, présentant un réel danger pour les visiteurs et un refuge facile pour les SDF. L'incendie de la semaine dernière aura-t-il été le déclencheur (sans mauvais jeu de mots) ?

Toujours est-il qu'un arrêté a été pris dimanche pour sécuriser le site et qu'un arrêté de péril imminent a été réclamé au tribunal administratif. La gestion de la Marina Royale appartenant aujourd'hui à la Collectivité, les mesures néces-

saires sont donc de son ressort, mais il semblerait qu'il y ait une volonté de vouloir les faire partager par tous les protagonistes comme l'a précisé le directeur général adjoint de la sécurité, Thierry Verres : « La sécurité est l'affaire de tous, c'est un effort collectif, il doit y avoir un mix entre le secteur public et le privé. La Gendarmerie nationale et la Police territoriale sont présentes, et c'est dommage d'avoir laissé tomber les services de sécurité privés », ce qui n'a pas manqué de faire grincer quelques dents dans l'assistance.

« ALLEZ-VOUS POUVOIR METTRE DE LA SÉCURITÉ ? »

Telle est la question finale posée à nouveau par Yann Lecam à Louis Mussington qui a répondu : « Je vais étudier cela très rapidement et je vous dirai ce qui est possible » en ajoutant : « Il y a un calendrier d'actions qui seront menées sur une période assez prolongée » sans en préciser le délai, mais se voulant rassurant sur la présence de la Collectivité aux côtés des commerçants. Le dialogue semble donc bien engagé et le président de l'AEC déclare attendre avec impatience les mesures défendues et débattues lors de cette rencontre. Il semblerait que la Collectivité soit à pied d'œuvre sur place depuis jeudi matin.

JMC

DU 25 AVRIL AU 1ER MAI 2025

Les PROMOS DE LA Semaine

BAIENETTLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT
SANDYGROUND | CADISMARKET.COM

2 € 95
~~3 € 95~~

LAPINS SMARTIES
566 NESTLÉ
52,68€ LE KILO

9 € 95
~~13 € 95~~

MÉGA T'OEUF
LAIT FONDANT
421G CÉMOI
23,63€ LE KILO

7 € 95
~~9 € 95~~

MIX CHOCOLATS
184G KINDER
43,21€ LE KILO

5 € 95
~~7 € 95~~

OEUF
100G RAFFAELLO
59,50€ LE KILO

3 € 35
~~4 € 25~~

OEUF
BONBONS OREO
86G MILKA
38,95€ LE KILO

6 € 95
~~8 € 95~~

MINI OEUF
KITKAT
SAVEUR CARAMEL
153G NESTLÉ
45,42€ LE KILO

6 € 95
~~8 € 95~~

MINI OEUF
PRALINE
180G LINDT

5 € 95
~~7 € 50~~

OEUF
AU CHOCOLAT
200G ABTEY

8 € 25
~~10 € 25~~

BOITE CHOCOLAT BELGE
4 VARIÉTÉS AU CHOIX
200G HAMLET
41,25€ LE KILO

CADISmarket
OUVERT 7J/7 DE 7 À 20H

La Maison des Femmes intègre le collectif ReStart

Judi, le Préfet Cyril Le Vely remettait la plaque du logo ReStart à Sibel Aydin, directrice de la Maison des Femmes. Un geste symbolique qui a officialisé l'intégration de la structure de Saint-Martin au sein du collectif ReStart. Un sérieux coup de pouce pour aider la Maison des Femmes de Saint-Martin à décupler les moyens pour venir en aide aux femmes victimes de violences, et elles sont de plus en plus nombreuses à se manifester.

La Maison des Femmes de Saint-Martin fonctionne avec l'aide financière de la Collectivité et du ministère de la Justice. En intégrant le collectif ReStart, né en mars 2021, elle va pouvoir bénéficier du soutien de mécènes qui œuvrent aux côtés de ces structures qui viennent en aide aux femmes en difficulté ou victimes de violences. Parmi ces mécènes, la Fondation Kering de François-Henri Pinault est le soutien de la première heure de La Maison des femmes... dont la première a ouvert à Saint-Denis en 2016. Depuis, le projet est devenu réalité et aujourd'hui 30 maisons des femmes font partie du collectif en France hexagonale, depuis peu à la Réunion, en Guadeloupe et bientôt à la Martinique. La maison des femmes de Saint-Martin, première à ouvrir aux Antilles, rejoint donc le réseau, après avoir satisfait aux nombreux critères d'exigence comme le dépôt de plainte possible au sein de

la structure, la prise en charge du psychotrauma avec une psychologue clinicienne, et une collaboration étroite avec l'hôpital (service des urgences). Les entreprises locales peuvent elles aussi contribuer à soutenir la Maison des Femmes en devenant à leur tour mécène.

UNE PRISE EN COMPTE DES BESOINS

Ce collectif témoigne de la reconnaissance de Saint-Martin au niveau national et de la malheureuse nécessité de prendre en charge de plus en plus de femmes.

« Notre époque est terrible, car les demandes de soutien augmentent, les violences existent dans notre société » déplore le Préfet, citant le cas d'une femme ayant été victime de tirs par arme à feu la semaine dernière. Mais, comme le souligne Cyril Le Vely, si cela



donne « le sentiment d'une évolution très négative, car on est parti de zéro pour aujourd'hui arriver à une soixantaine de faits constatés depuis le début de l'année à Saint-Martin, on devrait interpréter cela avec une forme de soulagement, car c'est la seule voie possible pour faire apparaître ces chiffres ». En effet « s'ils augmentent, cela signifie que le dispositif a fonctionné », et que les femmes font désormais la démarche de s'en sortir grâce à l'existence de telles structures. Le concept même des Maisons des Femmes y est pour quelque chose, car elles trouvent en un seul lieu tous les services nécessaires à leur prise en charge. La Maison des Femmes à Saint-Martin assure environ 4000 entretiens par an ! « Au fil des années, les initiatives comme celle de la Maison des Femmes s'inscrivent dans le paysage, répondent à des besoins, un peu comme les Maisons des Services publics qui ont été créées, et où d'ailleurs la Maison des femmes tient permanence. Il faut donc s'en réjouir ... », a conclu le Préfet.

A.B



Vacancies

Kooyman is looking for new talent!

Join our team in Sint Maarten as a:

- Salesperson Paint
- Cycle Counting Officer
- Assistant Inventory Controller

For more information visit
kooymanbv.com/working-at-kooyman

**Supermarché
à SINT MAARTEN**

**recherche
MANAGER**

**EXPÉRIENCE EN GRANDE
DISTRIBUTION EXIGÉE**

Connaissance des produits français obligatoire,
des vins serait un plus.
FRANÇAIS obligatoire • ANGLAIS souhaité

CV & lettre de motivation

recrutelementsxmsupermarket@gmail.com



COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

A votre disposition pour
vous recevoir dans ses
bureaux pour toute
information ou mission
comptable.



Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Membre du groupe
CH International

Quand la raison déraile au tribunal

Lors des comparutions immédiates de la semaine dernière, les magistrats ont dû juger deux affaires complexes où le comportement des prévenus avait pour point commun des troubles psychiatriques. L'un a été condamné, l'autre pas...

Un homme de 30 ans comparait pour avoir proféré à maintes reprises des menaces de mort sur son employeur à Saint-Barthélemy, pour détention de stupéfiants et refus de se soumettre lors de sa garde à vue aux obligations prises d'empreintes et photos.

Le second, âgé de 28 ans, comparait aussi pour avoir proféré des menaces de mort, outrage à l'encontre de gendarmes de Saint-Martin, et port d'arme (une machette).

ON NE VIT PAS DANS UN MONDE DE BISOUNOURS

L'homme, Saint-Martinois d'origine, avait un contrat de six mois dans une entreprise de laverie et comme cela est fréquent à St Barth, son employeur prélevait une partie de son loyer sur son salaire. Ce qui n'était pas du goût du prévenu qui, pour récupérer ses 6000 €, menace de tuer tout le monde à plusieurs reprises, ses collègues, son employeur et sa famille. Ce dernier dépose plainte le 24 mars, pour ces menaces et de nombreux incidents depuis plusieurs mois (agressions avec une pelle et une arme blanche, détérioration de matériel). L'homme est interpellé le 13 avril, porteur de 8,79g de cocaïne. Une drogue qu'il dit avoir achetée pour une douzaine d'euros à Sint Maarten une semaine auparavant pour la revendre.

A la barre, très véhément il ne reconnaît pas les menaces réitérées et indique avoir effectivement voulu tuer tout le monde, mais sous le coup de l'énervement. Ses explications sont confuses, il s'égare sur d'autres sujets, et indique que l'on ne vit pas dans un monde de bisounours et que si on lui manque de respect, on va voir son caractère. L'employeur raconte son calvaire à la barre, lui et sa femme vivant dans la peur. Il se porte partie civile et demande un dédommagement de 3000 € pour préjudice moral.

Au regard du nombre de plaintes déposées, le ministère public s'excuse de n'avoir pas pris la juste mesure des faits. L'homme est dangereux, et la vice-procureur s'inquiète de son comportement lors de l'audience. Il requiert une peine de 4 ans de prison, dont un an assorti d'un sursis simple pour le sanctionner, pour qu'il comprenne qu'il n'est pas au-dessus des lois et pour protéger la victime.

Même l'avocate du prévenu est quelque peu désespérée lorsqu'il s'agit de défendre son client, car lorsque les faits sont reconnus, la défense s'attache à plaider sur la personnalité du prévenu, or elle est obligée de l'admettre « il ne s'illustre pas par son calme à l'audience » et il a un problème comportemental qui nécessite des soins. Cependant, elle estime que 3 ans de prison ne vont pas l'aider à être moins dangereux et qu'il reviendra avec le même problème. Elle demande à ce qu'il soit condamné à une obligation de soins.

Le tribunal estime que due à sa dangerosité, la seule solution est de l'incarcérer pour protéger la société. Il est condamné à deux ans de prison, dont un an avec un sursis probatoire de deux ans. Il devra par ailleurs s'abstenir de toute relation avec la victime, suivre une formation, ne pas séjourner à Saint-Barthélemy pendant 5 ans et verser 1500 € de dommage et intérêts à son ex-employeur. Il a été déféré à Basse Terre à l'issue de l'audience.

JE DEMANDE À ALLER AU CACHOT

L'homme tient des propos incohérents, mais l'on comprend qu'après avoir coupés des cocos sur la plage de Sandy Ground, il se rendait à Agrément muni d'une machette, lorsqu'il a été interpellé par les gendarmes. S'en suit insultes et crachat, ce que le prévenu justifie par un mal à la gorge l'obligeant à expectorer. La caméra piéton des forces de l'ordre a enregistré toute la scène. Lors de sa garde à vue, il demande aux gendarmes de le mettre « trois jours au cachot, car ils me connaissent bien ».

Sans domicile fixe, l'homme a un CAP de cuisinier, fait le RSMA, et arrive à gagner environ 1000 \$ par mois en effectuant de petits travaux. Il bénéficie d'une allocation adulte handicapé suite à un accident de moto. Il a plusieurs addictions, au cannabis, au crack et à la bière. Il est suivi et reçoit une injection sédatrice tous les 15 jours.

Son casier judiciaire fait état d'une condamnation de 6 mois de prison avec sursis en 2018 pour vol, d'un an de prison dont 6 mois avec sursis et interdiction de port d'arme en 2023. Sorti de prison le 10 janvier 2024, il ne respecte pas ses obligations.

Hospitalisé plusieurs fois en unité psychiatrique, il en est sorti le 28 mars. Une première expertise psychiatrique fait état d'un homme impulsif, souffrant d'une psychose chronique et d'un état nécessitant une hospitalisation. La seconde expertise, effectuée lors de sa garde à vue, ne note pas d'anomalie si ce n'est un trouble mental dû à la consommation de psychotropes. L'homme est déclaré moyennement dangereux et réadaptable dans la société. Pour la vice-procureur, le prévenu est accessible à une condamnation pénale, mais a surtout besoin de soins psychiatriques, car il est de plus en plus violent. Cependant, le sursis probatoire auquel il est actuellement soumis ne fonctionnant pas, elle estime qu'il faut l'extraire de la société. Elle requiert son maintien en détention, deux ans de prison ferme et une interdiction de port d'arme pendant cinq ans.

L'avocate commis d'office, admet qu'il y a un souci, car l'homme à un comportement déviant avant de devenir agressif. Cependant, pour elle, son trouble psychiatrique n'est pas compatible avec une incarcération, et demande à ce que la Cour réfléchisse à une hospitalisation complète.

Le prévenu à qui revient le dernier mot dira simplement : « 2 ans de prison, pas de problème ! ».

Après une très longue délibération, le tribunal décide que si l'homme a matériellement commis les faits, il n'en est pas responsable en raison de sa pathologie psychiatrique, et pas en état de mesurer ses actes. L'homme repart, libre comme l'air, avec un grand sourire.

A.B

FOR SALE



5.000 €

Marque: PEUGEOT
Modèle: METROPOLIS 400
Kilométrage: 16.731
Première Mise en Circulation: 24/09/2021

0690 622 822

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr
 Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
 Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
 N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic
slobo@empreintesxm.net

Carrefour market

JE PEUX PAS J'AI PROMOS

du 22 avril au 4 mai 2025

SURGELÉS



\$4⁹⁹

FRUITS DOLE
entre 340 et 454 gr sur une sélection de produits



\$4⁹⁹

PICTSWEET FARMS PETITS POIS OU MIX DE LEGUMES OU MIX CALIFORNIEN
entre 624 gr et 794 gr



\$11⁹⁹

CREVETTES DÉCORTIQUÉES 41/50 CENSEA
907 gr



\$7⁵⁰

BLANCS DE POULET DÉOSSÉS SANS PEAU 2 kilos



\$5⁹⁹

SAUCISSES JOHNSONVILLE
539 gr sur une sélection de produits



\$5⁵⁵

NUGGETS DE POULET PERDIX
1 kilo



\$11⁹⁹

POULET BEST DRESSED
Entre 1.3 et 2.25 kilos sur une sélection de produits



\$6⁹⁹

MAGRET DE CANARD DELPEYRAT
350 gr



\$8⁸⁸

CUISSES DE POULET
les 5 kilos



\$7²²

RAGOÛT DE BŒUF
le kilo



\$4⁹⁹

RIBS DE PORC le kilo

1€ = \$1,10
 sur les encaissements en espèces

Dans la limite des stocks disponibles
 Photos non contractuelles

Du lundi au samedi : **8h - 20h**
 Dimanche : **9h - 14h** www.cmsxm.net

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
 Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Kid's Art par RM Art School : le projet innovant de Rebekah Maccon

L'exposition Kid's Art présentée par RM Art School se tient jusqu'au 30 avril dans le hall de l'Hôtel de la Collectivité. C'est l'occasion d'admirer le savoir-faire authentique de jeunes designers saint-martinois à travers leurs créations originales, expressives et parfois audacieuses.



TOUT CE QUI PEUT ÊTRE IMAGINÉ EST RÉEL

Dans un joli bungalow installé au milieu d'un charmant jardin fleuri avec goût, on se retrouve immédiatement dans une ambiance qui inspire la créativité dans le moindre recoin. Des chevalets, des toiles, des tubes et des pots de couleurs à n'en plus finir trônent ici au milieu des crayons et pinceaux de tailles et de formes multiples, répartis harmonieusement dans plusieurs espaces-ateliers où Rebekah dispense ses enseignements aux élèves présents, qui ne perdent pas une miette de ses précieux conseils. Chacun expérimente à son gré les techniques de la couleur, de la forme, des motifs ou de la texture, éléments indispensables à la composition artistique de base.

Le but étant de parvenir à réaliser des œuvres d'art créatives, imaginatives et expérimentales, mais pas que. En effet, RM Art School a développé un programme d'art et de design pour aider non seulement les enfants et les adultes à s'exprimer de façon différente sur de nouveaux matériaux et supports, mais également et à développer leur estime de soi à travers l'art pur. Les cours sont intenses, mais passionnants ; d'une durée de 3 h pour les adultes ou 2 h pour les enfants, ils filent sans que l'attention ne se relâche grâce à l'habileté dont fait preuve Rebekah Maccon pour captiver ses élèves.



SI LE BONHEUR EXISTE, C'EST UNE ÉPREUVE D'ARTISTE



La jeune femme ravive sans cesse leur soif d'apprendre davantage, et surtout de progresser rapidement pour concrétiser leurs idées sur du papier, de la toile ou tout autre support. Lors de notre visite, nous avons rencontré Victoria et Marino, deux jeunes adultes qui fréquentent assidûment l'école depuis deux ans et qui ne cachent pas leur satisfaction : partis de rien, ils sont maintenant en mesure de réaliser des œuvres qu'ils peuvent montrer avec fierté, même si le chemin à parcourir est encore long avant d'acquérir toutes les techniques sur le bout des doigts.

Ce projet vise donc à familiariser les élèves avec la théorie des couleurs, les éléments de l'art, ainsi que les principes et fondamentaux du design. Le programme RM Art & Design se décline selon plusieurs axes principaux qui sont : les principes du design et éléments de l'art, la composition et l'équilibre, la théorie et la perception des couleurs, et l'espace négatif et positif.

RM Art School est ouverte du lundi au samedi de 12h à 18h (8 Impasse Ficus, Hameau du Pont, Agrément). Informations : rmartschool@hotmail.com ou 06 90 43 38 16. JMC



Kooyman

Everything you need to succeed

Consultez notre nouvelle brochure aujourd'hui!





Everything you need to get ready for carnival

Carnival deals up to **50% discount**

Fan deals up to **30% discount**

Bathroom deals up to **20% discount**

SELTOS VERSION ACTIVE

~~22.290€~~ **20.790€**

Exemple de mensualités

286€/mois**

sur 71 loyers
avec un 1^{er} loyer de 5.000€
Financement possible sans apport

Exemple de mensualités

340€/mois**

sur 71 loyers
avec un 1^{er} loyer de 2.000€
Financement possible sans apport



Movement that inspires

PROFITEZ-EN, CELA N'ARRIVE PAS SOUVENT !

* Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles. Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifier vos capacités de remboursement avant de vous engager. **Hors assurances



SOREMAR

SOREMAR BELLEVUE

SHOWROOM

Lun-Ven 8h - 18h

Sam 9h - 12h30

TÉL 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY

GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h

STANDARD 0590 51 05 00

ATELIER (SAV) 0590 51 05 09

PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06

Et jusqu'à 3.000€ de remise selon modèle



kia sxm



KIA SXM Soremarm



En bref

97150 #900 - VENDREDI 25 AVRIL 2025 - PAGE 07

Impôt sur les revenus : déclaration avant le 30 mai

Les revenus 2024 sont à déclarer entre le 5 et le 30 mai. En cas de non réception du formulaire par la poste, il est à télécharger sur le site <https://www.impots-saint-martin.fr/>
La déclaration est à envoyer par mail (cfip.sxm-

pole.fiscal@dgfip.finances.gouv.fr), par voie postale (16 rue Jean-Jacques Fayel - B.P. 1084 Marigot - 97061 St-Martin Cedex) ou à déposer dans la boîte aux lettres du centre des finances publiques à Concordia.

Pour obtenir une aide pour remplir la déclaration, le Centre des finances publiques est ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h. Les Maisons France Services sont également à disposition du public : à Sandy Ground de 9h à 12h les vendredis 9, 16, 23 et 30 mai - à Quartier d'Orléans de 8h30 à 12h les mardis 6, 13, 20 et 27 mai - à Concordia (6 rue Léopold Mingau).

Pour les déclarations déposées dans les délais, les premiers avis d'imposition ou de non-imposition seront envoyés fin août 2025 par voie postale.

Erratum : séminaire Aïkido

Une erreur s'est glissée dans le contact de l'école Aikikai Jutsu Ryu Abe : le numéro de téléphone pour s'inscrire au séminaire découverte est le : 06 90 22 21 21. Pour rappel ce séminaire, ouvert à tous, se déroulera au dojo du Caribbean Karaté Oyama à Hope Estate (rue Barbuda), de 14 h à 16 h le samedi 26 avril et

de 10h à 12h le dimanche 27 avril, avec la présence de Michael Charles (6e dan), José Cutillas (6e dan) et Julie Cutillas (4e dan).

Échecs : tournoi blitz chez Topper's Rhum

Le restaurant Topper's Rhum à Simpson Bay organise un tournoi blitz ouvert à tous de 6 à 80 ans, ce dimanche 27 avril. Les joueurs et joueuses ont rendez-vous à 14 h au restaurant pour le début des 7 parties qui se dérouleront en 2x10 minutes. Le champion de Saint-Martin, Yashwant Vaswani, participera à ce tournoi et sera, sans nul doute, l'un des hommes à battre. Avis aux amateurs ! La participation au tournoi est soumise à une inscription préalable en contactant le 06 90 55 12 14.



SALON DE L'EMPLOI & DE LA FORMATION

Mercredi 14 mai 2025 de 8h30 à 13h



TU CHERCHES

UNE FORMATION ?

UN JOB ?

rejoins-nous sur le salon !

16/25+ ANS



MISSION LOCALE

Annexe Evelynna Halley à Marigot - à droite du stade Vanterpool

lundi au vendredi de 8h-12h et 13h-15h00

Tél. : 0690 66 04 01 | info@missionlocale978.fr



Canopée : un parcours initiatique de "haut vol"

L'auteur, comédien, musicien, chanteur et acrobate, Boris Vigneron bouscule les représentations habituelles des "seul en scène", au risque de sidérer le public par sa performance sur scène montrant ainsi l'étendue de ses talents. « Canopée » a convaincu le public du théâtre La Chapelle. Nous avons rencontré Boris Vigneron avant ses deux dernières représentations ce week-end.



Les spectateurs se retrouvent directement plongés, avec le personnage de Norenjin, dans un monde onirique où le personnage, un brin fantasque, se retrouve aux commandes d'une machine qu'il a inventée. Le spectateur éberlué, se laisse happer par les synthétiseurs créant effets et rythmes, que le personnage déjanté actionne à partir d'un chapeau haut de forme high tech. Le comédien se montre alors dans son égo "trip", sa puissance, sa séduction de mâle auprès du public conquis. Quand toutes ses machines déraillent, Norenjin se dévoile sans artifices, pour chanter son angoisse concernant le devenir de l'espèce humaine, s'interrogeant sur la place de l'homme dans la biodiversité, jusqu'à une chute de son refuge métallique, point culminant de son voyage initiatique. Enfin, on retrouve le personnage en gorille "freudien" dans une grotte côtoyant d'autres animaux incarnés par le comédien dans une performance plus vraie que nature. Le spectateur ébahi assiste à la métamorphose de l'homme retrouvant son instinct animal, sa liberté dans une reconnexion avec la nature sans chercher à exister à travers le monde moderne et ses artefacts...

Comment êtes-vous parvenu à articuler toutes vos compétences pour ce seul en scène très "aérien"?

Je viens de sports études (acrobatie) et du cirque (stages au cirque Fratellini). Mon fil conducteur pour ce spectacle est l'écriture du texte du seul

en scène et de mes chansons engagées. J'ai ensuite pioché dans ma boîte à outils (cirque, musique, chant, comédie) pour donner corps à ce personnage. Il incarne de façon métaphorique notre civilisation, prônant un discours écologique, se questionnant sur la place de l'homme dans cet écosystème naturel.

Quel message souhaitez-vous délivrer dans votre seul en scène ?

Je voulais montrer à travers le personnage de Norenjin que l'homme aliéné par la technologie moderne doit se reconnecter à la nature pour retrouver sa liberté, son authenticité, son instinct animal. Il ne doit pas devenir l'objet d'une société de surconsommation qui bousille la planète mais également l'Homme, dans son essence même. La musique est un trait d'union entre ces deux civilisations où l'homme est conscient du danger concernant l'avenir de la planète mais est incapable d'en arrêter le processus...

La musique et le chant tiennent une grande place dans votre spectacle. Comptez-vous faire un album ?

Je suis en préparation de cet album, extrait de ce spectacle (126e représentation). Il devrait sortir en septembre 2025. Canopée, seul en scène de Boris Vigneron, mise en scène de Patrick de Valette : vendredi 25 et samedi 26 avril à 20h au Théâtre La Chapelle à la Baie Orientale. Réservation (30,50 € plein tarif adulte) : www.theatresxm.fr J.Q

Tides of Togetherness : un jeune, un senior !

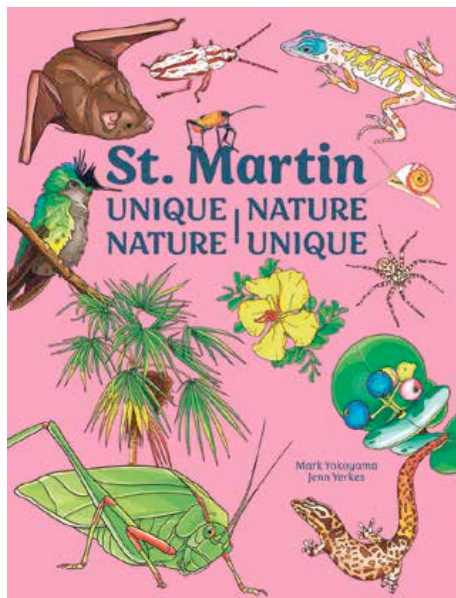
De nombreuses associations (Nature is the Key, Tous à l'Ô, Compagnons bâtisseurs, CSI, SXM Nini, etc) ont eu l'idée de se mobiliser pour créer une journée dédiée à la mixité entre jeunes et seniors. Au programme de cette journée, des petits challenges entre générations, de la gym douce pour les seniors et baignade surveillée pour les plus jeunes, le partage d'un repas sur la plage pour tous les participants, des activités de détente... en bref, une belle journée inclusive qui se déroulera sur la plage de Friar's Bay le mardi 29 avril, de 9h à 15h. Informations : 06 90 15 49 80.



Festival des Animaux Endémiques à la Old House

Chaque année, l'association les Fruits de Mer propose une matinée très intéressante avec de nombreuses animations pour mieux connaître les animaux qui peuplent l'île, dont certains parfois uniques comme l'Anolis et la Galactia. Le Festival des Animaux Endémiques aura lieu ce samedi 26 avril, de 9h à 12h à l'Amuseum Naturalis (The Old House).

L'entrée est libre et les visiteurs pourront également bénéficier de la distribution gratuite du nouveau livre de coloriage « St-Martin Unique Nature », en anglais et en français. L'ouvrage présente 40 plantes et animaux, particuliers à Saint-Martin ou du bassin de la Caraïbe. Une partie du livre propose des mots mêlés, des labyrinthes... et une chasse au trésor ! Les visiteurs devront explorer les jardins de la Old House pour trouver les plantes et les animaux représentés. Les enfants et les adultes pourront aussi participer à l'atelier de création de pochettes à décorer avec des motifs d'animaux endémiques



et les emporter une fois finies. Informations : www.lesfruitsdemer.com

Un Sip and TCH'ART dédié à Jérôme Sainte Luce

Dans le cadre des soirées organisées au TAK, HeadMade Factory a décidé ce mois-ci de présenter le travail de Jérôme Sainte-Luce, articulé autour de la « hantise » de l'Oubli. Paradoxalement, « hanté » par la perte de la Mémoire, l'artiste immortalise l'oubli et pose la question de « l'autre état » après la mort de l'homme et donc la question de l'image de la trace laissée... ce qui subsiste malgré tout, après l'extinction de toute une civilisation. À travers des dessins et peintures, l'artiste s'empare de la matière, la travaille, la triture, la transforme, la détruit et la recompose afin de composer des « présences » ancestrales. Sa série intitulée L'ESPWINEG (l'esprit nègre) est la démonstration la plus complète de son univers plastique. Un Sip and Tch'Art à découvrir ce sa-



medi 26 avril, de 15h à 21h, au TAK (8 rue de Concordia à Marigot). Informations : +594 694 43 36 35.

La Cité éducative, un label d'excellence pour Quartier d'Orléans

Trop souvent encore, les parcours de vie conditionnés par l'environnement familial, l'école peuvent être source d'inégalités. Afin de réduire ces écarts et soutenir la jeunesse dans les quartiers prioritaires, la démarche Cités éducatives initiée en 2019 à partir d'expériences territoriales, a vocation à renforcer la coopération de l'ensemble des acteurs de l'éducation scolaire et périscolaire pour mieux accompagner les parcours des enfants et des jeunes de 0 à 25 ans avant, pendant, autour et après le cadre scolaire. Elle vise à améliorer les conditions d'éducation et d'accompagnement des enfants et des jeunes depuis la petite enfance jusqu'à l'insertion professionnelle.

Le label « Cité éducative » obtenu à Saint-Martin en 2022 pour Sandy-Ground, est aujourd'hui étendu au quartier prioritaire de Quartier d'Orléans. Ce nouveau périmètre concernera les 4



écoles primaires et le collège Roche Gravée de Moho, soit 1322 élèves auxquels s'ajoutent les élèves inscrits au lycée. Son périmètre est toutefois plus large puisqu'il comprend l'ensemble des jeunes du quartier de 0 à 25 ans. Afin d'accompagner cette nouvelle dynamique, un appel à projets est lancé à destination des associations, établissements scolaires, services publics et structures partenaires. Il est consultable sur le site de la Préfecture de Saint-Barthélemy et Saint-Martin (onglet actualités) ou en scannant le QR code. Les structures intéressées sont invitées à déposer leur dossier avant le 18 mai 2025.

Les actions sélectionnées bénéficieront du soutien financier de l'État et de la Collectivité de Saint-Martin, et d'un accompagnement coordonné dans le cadre de la convention-cadre qui sera signée prochainement entre le préfet, le vice-recteur et le président de la Collectivité.

JE PEUX PAS J'AI PROMOS !

du 22 avril au 4 mai 2025



Carrefour
market



\$1⁹⁹
LE KILO

PASTÈQUE SANS PÉPINS
Le kilo



\$2⁷⁷

ANANAS
la pièce



\$4⁹⁹

ORANGES
Le filet de 1.81 kilos



\$4⁹⁹

**POMMES GALA
LIL SNAPPERS**
Le sachet de 1.36 kilos



\$3⁵⁰

**RAISIN SANS PÉPINS
ROUGE OU BLANC**
les 500 gr



\$1⁹⁹

AVOCAT
la pièce



\$5⁵⁵

FRAISES
La barquette de 454 gr



\$3⁵⁰

MYRTILLES
La barquette de 170 gr



\$2⁹⁹

CAROTTES
le sachet de 2.27 kilos



\$3³³
LE KILO

BROCOLIS
Le kilo



\$3⁸⁸

CŒUR DE ROMAINE
les 3 pièces



\$3³³

CHAMPIGNONS
La barquette de 250 gr



\$2⁷⁷

POIVRONS 3 COULEURS
les 3 pièces



\$2⁵⁰
LE KILO

PATATES DOUCES
le kilo



\$1⁷⁵
LE KILO

CHOU VERT OU ROUGE
le kilo



\$1⁹⁹
LE KILO

**BANANES PLANTAIN VERTES
OU BANANES VERTES**
le kilo



\$3³³
LE KILO

**IGNAME OU DASHINE
OU MANIOC**
le kilo



\$2⁵⁰

**OIGNONS JAUNES OU
OIGNONS ROUGES**
Le filet de 1.36 kilos
ou le filet de 907 gr



\$3⁵⁰

POMMES DE TERRE
Le sachet de 2.27 kilos



\$6⁹⁹

**ŒUFS BLANCS
LARGES 30 pièces**



\$25⁹⁹

**LESSIVE LIQUIDE TIDE
ORIGINAL**
5 litres



\$29⁰⁰

**LESSIVE PODS
ALL-IN-ONE
ARIEL 70 doses**



\$2⁹⁹

CLOROX
3.79 litres



\$4⁴⁴

**SHAMPOING /APRÈS-SHAMPOING
ULTRA DOUX GARNIER** Entre 250 ml et 300 ml
sur une sélection de produits



\$18⁵⁰

ADOUCISSANT DOWNY
5 litres



\$7⁵⁰

**NETTOYANT MULTI-SURFACES
AU CITRON PINE-SOL** 1.77 litres



\$11¹¹

**LIQUIDE VAISSELLE
CITRON JOY** 2.66 litres



\$3⁹⁹

PAPIER TOILETTE CARREFOUR
9 rouleaux

1€ = \$1,10
sur les encaissements
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



97150 #900 - VENDREDI 25 AVRIL 2025 - PAGE 10

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf dimanche) à partir de 8h pour le Breakfast, Lunch & Dinner, vous propose ses soirées Live Music le vendredi 25/4 pour la 'Salsa Cubana Party' avec Havana Deep Power de 21h à 23h30, puis le mardi 29/4 pour du 'Rock Acoustik' avec Lee & son Band, et vous informe qu'il sera fermé le samedi 26 avril pour 'King Day'.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

Le Sports & Music Bar vous attend le jeudi pour du 'Soul-Jazz' avec la chanteuse Tanya Michelle dès 19h, le vendredi pour le Karaoké avec Greg, le samedi 26/4 'Kingsday' avec le guitariste William de 17h à 20h et le lundi dès 20h pour sa 'Rock-Soul-Party' avec le groupe Mel-

ting Pot, puis sur 3 écrans 7/7 tous les sports, NBA/NHL/MMA avec en Football les Coupes & Championnats Européens.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous propose des soirées en musique, le vendredi avec Rémo & Barbwire Band, samedi 'Something Special' avec Royalty & KRG Band, le dimanche 'Sunday Vibe' avec Hybrid Band, puis mercredi avec DeeJ Silk, et jeudi pour la 'Ladies Night' avec Roxsy & son Band,

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay).

Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', le mardi Tacos Tuesday, mercredi Afterwork, jeudi Ladies Night, le vendredi 'Lobster Night', sa-

VENDREDI 25 AVRIL
20H30
HAVANA
DEEP POWER
CUBANA SALSA

MARDI 29 AVRIL
18H30
LEE
HARDESTY
ACOUSTIK ROCK

CLOSED
SAMEDI 26 AVRIL
KING'S DAY

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)

LAGOONIES
Bistro-Bar

+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

medi 'Spécial Kids', et dimanche la 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h, transats & parasols offerts, et tous les sports diffusés sur 4 écrans.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h, le vendredi 'Fridayz' avec Dj EM & Bossman, samedi 'Signature' Dj EM, dimanche 'Reggae Night' avec Percy Rankin-Bunfire Band, puis le mardi 'Latin Night' avec Latin Sugar & Dj Euro, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, et jeudi pour 'Rock Hard' avec Livin High. Retenez aussi samedi 26 avril dès 4h le départ de la Jam pour Jouvert 2025.

AU RAINBOW (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous rappelle le samedi 26 avril sa nouvelle soirée 'Spirit' ou la House Music flirte avec l'Afro House animée par les Dj's Soleben & Sweet de 17h à 23h, puis le dimanche 27 avril 'Afroloco' avec les Dj's Vito et Mednas en Guest.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant vous accueille tous les jours

pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, son 'Couscous Royal' le samedi 26 avril, et toujours sur grand écran du Football avec samedi la finale de la Coupe du Roi en Espagne entre Barcelone & Real de Madrid, puis mardi et mercredi les 1/2 finales de la Ligue des Champions.

LA FOLIE BAR-SHOWS (Maho Plaza)



Ce Restaurant qui est ouvert 6/7 (sauf mardi) avec Happy Hour de 17h à 19h, vous propose tous les soirs d'excellents dîners avec des spectacles très attrayants les vendredis et samedis entre différentes Chanteuses et Musiciens, et à partir de 22h ses animations musicales.

BAR | COCKTAILS | MUSIC

Mimosa
sky lounge

New Menu

- SPICY EDAMAME
- PAN SEARED VEGGIES GYOZA (4pcs)
- CRISPY CRAB WONTON (5pcs)
- BAO BUN CHICKEN / SHRIMP (2pcs)
- CRISPY CALAMARI
- TUNA TACOS (3pcs)
- KOREAN BBQ CHICKEN WINGS
- BBQ THAI BABY BACK RIBS
- JAPANESE SHRIMP TEMPURA (6pcs)
- CEVICHE OF THE DAY
- MIMOSA PLATTER

OUVERT DU MERCREDI AU LUNDI
ROOFTOP DU CASINO ROYALE - MAHO
Entrée à gauche du casino - Ouvert MER-LUN 18h-2h
+1-721 588-9988 | reservations@mimosa-skyounge.com

PENSEZ À RÉSERVER
pour vos soirées privées,
anniversaires, etc...

VENDREDI 25 AVRIL
WHITE PARTY
DJ Outkast

LOTUS
NIGHTCLUB
St Maarten

FRIDAY APRIL 25TH
HIP vs HOP
DANCEHALL
DJ PRINCE • MAESTRO • DJ EYEDOL • SPEYENOL

HIP HOP
SATURDAYS
SATURDAY APRIL 26TH
DJ PRINCE | DJ TRYSS

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

RESTAURANT-BAR-SHOWS

La folie

LA FOLIE EST UNE EXPÉRIENCE CULINAIRE VIBRANTE ET IMMERSIVE À LA RENCONTRE DE LA CRÉATIVITÉ

TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS
DINER SHOW & LIVE MUSIC
HAPPY HOUR 2/1 17H À 19H
30% SUR LES APPETIZERS

Fermé le mardi
Maho Plaza - Sint Maarten | +590 690 735727 | +1 (721) 5233433



OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



97150 #900 - VENDREDI 25 AVRIL 2025 - PAGE 11

La tournée de Mimi

A SXM TAVERN (Simpson Bay)

Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès 13h30 (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, son 'Happy Hour' de 16h à 18h, sa table de Billard & Fléchettes et tous les sports sur 3 écrans avec en Rugby le Top 14, en Football les Championnats Européens du 25 au 27 avril, Finale de la Coupe du Roi le 26/4 (Barcelone-Real Madrid 16h), Ligue des Champions 1/2 finale les 29/30 avril, et le soir les matches de la NBA, NHL, MMA entre autres.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous attend le vendredi 25 avril pour la soirée 'Hip Hop face au Dancehall' avec les Dj's Prince-Maestro & Eyedol-Speyenol, puis le samedi 26 avril avec la 'Saturday Night' dès 22h animée par les Dj's Kembe, Prince & Guest, et tous les mercredis pour la 'Girls Night Out' spéciale Ladies avec Dj Prince & invités.

GRUMPY'S SPORTS & MUSIC (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous at-

tend le jeudi pour son 'Karaoké', vendredi 25 avril dès 19h30 'Live Music' avec Tanya Michelle et dimanche 27 avril dès 17h avec le groupe Fire Coral.

AU D'S BEACH (Beacon Hill)



Le Bar-Grill vous propose le vendredi 25/4 dès 18h 'Movie Night' avec le film Rio, samedi 26 avril de 18h à 21h 'Live Rock' avec le Real Deal, puis le dimanche 27 avril dès 10h le Brunch' et Live Music avec Alexia Madrid de 12h à 15h, puis le mercredi 'Sunset Jazz' avec Alban.

AU BOAT'ON YACHT CLUB

(Route Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon, ne manque pas d'attraits avec sa bonne cuisine Française, sa terrasse flottante avec de nombreux salons pour la détente sur l'eau et sa marina pour les bateaux. Ouvert tous les jours de 9h à 19h (sauf le mercredi), ce spot vous propose également le dimanche 27 avril au Lunch un 'Plat Familial' en plus de la carte, puis du 'Live Music' de 16h à 19h avec invités.

AU CAPTAIN FRENCHY

(Grand Case)

Le Beach-Bar Restaurant qui est ouvert 7/7, vous propose le dimanche 27 avril son 'Barbecue on the Beach' et à partir de 14h sa 'Beach Party' spéciale 80's-90's avec les Dj's Eyedol & Classy D.

LE MIMOSA SKY LOUNGE

(Maho Plaza)

Ce Rooftop-Bar-Lounge est ouvert 6/7 dès 18h à 2h 'fermé le mardi' pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses suggestions gourmets à la carte, avec le vendredi 25 avril la 'White Party' avec Dj Outkast.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Le Restaurant est ouvert tous les soirs dès 17h (sauf dimanche), avec Ken le boss entouré de ses chefs, qui vous proposent les spécialités de la cuisine japonaise autour des sushis, nigiris, carpaccios 100% pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu' entre autres.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous attend du mardi au dimanche de 21h à 1h avec Thierry Gomez chanteur-pianiste-guitariste et les lundis

FRIDAY
APRIL 25TH
FROM 7:30PM

TANYA
MICHELLE



GRUMPY'S
DOCK MAARTEN • PHILIPSBURG TEL : 721 542 7880

SUN
APR 27
5PM

'Church on Monday' avec What the Funk dès 21h & Dj Nachum de 24h à 3h.

RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)

Ce spot situé au top de Sentry Hill organise sa prochaine soirée le vendredi 25 avril de 16h à 20h avec la 'Sunset House Party' animée par les Dj's Jayson, Ajay et divers invités et le samedi 3 mai 'The Launch of Sol e Luna' avec les Dj's Ajay Raw, Moodshine, Valentine, Alice et Wako (drums).

LE GRAND ST-MARTIN
RESTAURANT • COCKTAILS BAR

RESTAURANT BAR
Cuisine traditionnelle Française & Créole

(Réservations conseillées) en plus de la carte habituelle

CE SAMEDI 26 AVRIL

COUSCOUS ROYAL

RETRANSMISSION SUR GRAND ÉCRAN

COUPE DU ROI FINALE
SAMEDI 26 AVRIL À 16H00
BARCELONE-REAL MADRID

LIGUE DES CHAMPIONS 1/2 FINALES
MARDI 29 AVRIL À 15H00
ARSENAL-PARIS SG
MERCREDI 30 AVRIL À 15H00
BARCELONE-INTER MILAN

LIGUE EUROPA 1/2 FINALES JEUDI 1^{ER} MAI

Tél. : 06 90 35 77 17 - 06 90 54 36 79
Front de Mer - Marigot - Parking disponible

HUPPEL THE PUB
SPORTS & MUSIC BAR
ESTD 2003
SINT MAARTEN

ALL DAYS FLÉCHETTES, CORN HOLE, etc...

JEUDI 24 AVRIL
DÈS 19H30
(SOUL-JAZZ)
TANYA MICHELLE

VENDREDI 25 AVRIL
DÈS 20H
(KARAOKÉ)
GREG

SAMEDI 26 AVRIL 5-8PM
WILLIAM

TOUS LES LUNDIS
DE 20H À 23H

GROUPE MELTING POT
LIVE ROCK

LIVE MUSIC MELTING POT > ON MONDAYS 8pm - 11pm

WELFARE ROAD 68, SIMPSON BAY SINT MAARTEN TEL (721) 544 6060

SATURDAY SPIRIT 26.04

PETER SWEET SOLEBEN

RAINBOW CAFE
Sint Maarten

BOULEVARD DE GRAND CASE #176 - GRAND CASE
Booking and information +590 690 888 444

Profitez de notre vol “aurore” !

Nous vous proposons un vol A/R en plus, tôt le matin entre Pointe-à-Pitre et Saint-Martin pour faciliter vos déplacements entre nos 2 îles.

Départ	Arrivée	Horaire de départ	Horaire d'arrivée
PTP	SFG	07:00	07:50
SFG	PTP	08:20	09:10



Informations / Réservations

0 820 835 835

Service
0,20 € / min (Hexagone)
0,19 € / min (Antilles/Guyane)
+ prix appel

aircaraibes.com
ou en agence de voyages



Air Caraïbes - 9 Boulevard Daniel Marsin - Parc d'activités la Providence - 97139 LES ABYMES GUADELOUPE (FWI) - www.aircaraibes.com - SA à Conseil d'administration au capital social de 52 607 568 € - RCS PTP 414 800 482.